

SLOVENSKI NAROD

PONEDELJSKA IZDAJA „JUTRA“

IZHAJA VSAK PONEDELJEK KOT POBEDELJSKA
IZDAJA „JUTRA“

UREDNISTVO, UPRAVA IN INSERATNI ODDELEK
LJUBLJANA, PUCCINIEVA UL. 5
TELEFON ST 31-22, 31-23, 31-24, 31-25 in 31-26

Angriffspause bei Aachen

Das Ziel durch den Feind nicht erreicht — Schwere Bunker- und Häuserkämpfe an der Saar — Geringe britische Fortschritte beim mittelitalienischen Ort Faenza — Schwere kanadische Verluste bei Bagnacavallo

Aus dem Führerhauptquartier, 17. Dez. DNB. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die Kraft unserer Abwehr an der Front östlich Aachen hat den Feind gestern erneut zu einer Angriffspause gezwungen. Sein Angriffsziel, den Ror-Abschnitt westlich und südlich Düren, hat er wiederum nicht erreicht. Unsere Gegengriffe gewannen in mehreren Abschnitten Boden.

Im Stellungskrieg an der Saar liegen die dort angreifenden amerikanischen Divisionen in schweren Bunker- und Häuserkämpfen weiter an. Unsere zäh sich verteidigende Verbände behaupten den Zusammenhang ihrer Front trotz anfänglicher Geländegewinne der Sowjets. Im Einbruchsräum zwischen Bückeburg und Hennigsdorf hält der schwere Kampf mit dem in einigen Abschnitten eingeschlossenen Feind an. Im Süden der Ostslowakei setzen die Bolschewisten ihre Angriffe beiderseits der Straße Ungvar-Kaschan fort und dehnen sie nach Norden aus. Sie wurden zerschlagen oder in unsere Hauptkampfzeit aufgefangen.

Von der übrigen O-front werden keine Kämpfe von Bedeutung gemeldet.

Nordamerikanische Terrorflieger, die am gestrigen Tage nach Süd und Südostdeutschland einfliegen, werfen ihre Bomben wiederum fast ausschließlich auf Wohngebiete. Schäden entstanden vor allem in der Stadtmitte von Innsbruck sowie in einigen Orten im Raum von Stuttgart. Britische Terrorbomber griffen Siegen an.

Debata o Poljski v angleškem parlamentu Churchillova najnovejša potvrdja zgodovine in izdajstvo nad Poljsko

Berlin, 16. dec. Churchill je govoril včeraj v spodnji zbornicu o poljskem vprašanju. Svojo izjavo je otvoril s končno-vjejavno umikalo bitko vlade, ki je povzročila sklicanje se na britanska jamstva za poljske meje izbruh druge svetovne vojne in ki je potem, ko je bila Poljska v Terheranu prodana boljševikom, skozi mesece kolebala med poljsko begunske vlado v Londonu in Sovjetsko zvezo, dočim sedaj, ko vtraja Moskva na priznanju lublinskega odbora kot zaslinski poljski vladi, svetuje Churchill Poljakom v Londonu, naj se podrede Moskvi, ker bo Anglija v nasprotnem primeru umila svoje roke v nedolžnosti.

To je smisel Churchillovih izvajanj pred parlamentarnimi zastopniki Anglije. Ne-gotovo je, ali je moči Moskve k dogodku na Grškem, to je tisto priznanje gotovih angleških zahtevkov na tem področju, privede Churchill, da sedaj potrjuje v konkretni obliki moskovske zahteve po Poljski. Njegova trditve, da ni Anglija v preteklosti nikoli jamicela kakih posebnih poljskih mej, je pač največja nesramnost, ki jo je doslej kak angleški državnik vrgel v svet. Da ni Anglija dovolila majhne izpremembe meje, ki bi se dala izvesti med Nemčijo in Poljsko brez tezave in da je Anglija svečano izjavila, da jamic intergralno Poljske, je zgodovinsko ugotovljeno dejstvo. Churchillova trditve je potem-takam navadna zgodovinska potvrdba. Bilo bi postopejše, če bi sedaj dejal, da mora Velika Britanija v sili delati po želji Sovjetske zvezde in da ne more več jamicati starih poljskih meja, zato pa bo izvedla kompenzacijo z odtrganjem nemških področij, ki jih bo priključila novi Poljski pod sovjetskim nadzorstvom. Churchill je izrecno govoril o Curzonovi črti in jo označil znosno za Poljsko. Dan pred tem je Arciszewski, predsednik poljske begunske vlade v Londonu, izjavil ameriškim novinarjem, da je Churzonova črta kot rešitev poljskega obmejnega problema nesprejemljiva. Churchillova izjavjanja je treba smatrati za odgovor Arciszewskemu, ki ga je žrtvoval britanski politiki koncesij napram Moskvi.

Nemški politični krogovi ta razvoj prav nič ne presečeta, ker so ga že mesece pozakovali in napovedovali. Tudi predlog, da bi priključili gotova nemška področja na vzhodu sovjetsko-poljski republike, je že dalje časa znan. Pozornost zbuja edino, da govor Churchill o Vzhodni Prusiji s priključitvijo Gdansk, medtem da je lublinski odpor postavil svoje cilje mnogo dalje proti zapadu.

Da zna Churchill igrati s številkami, na katerih lepi kri milijonov, je splošno znano in nihče se ne čudi rešitvi, ki jo je predlagal, da bi namreč milijone vzhodno-nemškega prebivalstva prepeljali iz njihovih domov. Vsekakor, izjavljajo danes odločajoči nemški krog, gre le za pobožne želje, ki jih je treba še prej izpolnit. Tudi tušak je možno odgovoriti Churchillu z znanim angleškim pregorom: »It is a long way to Tipperary!«

Zunanji minister Eden, ki je včeraj v debati o Poljski imel zaključno besedo, je izjavil, kakor poroča Reuter, da je pač težko soditi, če ne bo dosezen sporazum v sovjetsko-poljskem problemu, kako bo možno doseči v vzhodni Evropi zaupanje, zadovoljstvo in mir, če bo vojna enkrat končana. On se ni izgubil upanja v rešitev, toda sprito bodočnosti mora »v vsej poštenosti izjaviti, da je sedaj jako majhno«. Če ne bo možno najti rešitve, bo moral ta problem čakati do mirovne konference, katere se bodo udeležile vse sile.

Amsterdam, 16. dec. V debati v spodnji zbornici o Churchillovem govoru o poljskem vprašanju je dejal Lawrence, glavni govorovni laburistični stranke, da ne verjam, da bi odstranitev problema imela za posledico mir, razen če bi Poljska in Sovjetska zveza iz lastnih nagibov skrbeli za odstranitev problema. Najvažnejše je to, da je min. predsednik, kakor se zdi, izgubil vse nade v sporazumno pogodbo.

Vlasov bo prinesel ruskemu narodu mir in svobodo

Oslo, 16. dec. Je objavljajo z velikim poudarkom, da je v dveh visokima častnikov 2500 čl. armade, ki sta obiskala več uj. dneva taborec na Norveškem ter se prepričali, da bo prostovoljno v armado gen. Gornječasova. Tisoč častnikov in vojakov so v dnevu 1. novembra pokreti, da bi se bojili v novem sistema in po doseženi zmagi zgradili nova Rusija. Boj bo težak in bo zahteval še mnogo žrtev, vendar ga bi treba izvajevati ramo ob rami z Nemčijo, ki ima iste interese, da bo ne le Nemčija v Rusiju, temveč tudi vsem evropskim narodom zagotovljen zopet človeka vreden obstoje. Ob častniku, polkovnik Sverre v polkovnik Ananju, sta izrazila svoje preprizanje, da bo mogočno načrtovanje Vlasovemu pokretu uspelo prineseti russkemu narodu pravi mir in pravo svobodo.

Ameriško priznanje politike sile

Lisbona, 15. dec. Angloameriška politika, ki se napravila evropskim narodom tako rada zavija v plasti »osrečevalce sveta«, označuje z brutalno jasnostjo članek dnevnika »Washington Post« v naslednjimi besedami: »Mi hočemo priznati, da temelji naša politika na sistem sile. Prenehajmo moramo varati javnost, ki je spriče dogodov, ne smemo več imeti za norco.«

Obtožbe proti Filovu

Zürich, 15. dec. Po vseh bolgarskih tiskovih je bil včasih član regentskega sveta Filov obtožen »zločinstvom«: Nadaljevanje politike kralja Boris, vzdrževanja članstva v trojtem v protikominternskem paktu, vzdrževanja vojnega stanja z Anglijo in Zedinjenimi državami, izvajanja Sovjetske zvezde, izvršenja Bolgarije kot gospodarskega in vojaškega oporušča Nemčiji ter izdajanja protizdružilskih zakonov.

Iz Finske

Stockholm, 16. dec. Po vseh bolgarskih tiskovih je bil včasih član regentskega sveta Filov obtožen »zločinstvom«: Nadaljevanje politike kralja Boris, vzdrževanja članstva v trojtem v protikominternskem paktu, vzdrževanja vojnega stanja z Anglijo in Zedinjenimi državami, izvajanja Sovjetske zvezde, izvršenja Bolgarije kot gospodarskega in vojaškega oporušča Nemčiji ter izdajanja protizdružilskih zakonov.

10.000 Finev pregnanih s Porkkale

Stockholm, 17. dec. S porkalskega področja pri Helsinkih, katerega so morali ostoljiti Finci Sovjeti zvezzi za mornariško oporišče, so pregnali okrog 10.000 domačih prebivalcev. Poseben dopisnik »Dagens Nyheter« prikazuje podrobnosti te tragedije. Pregani kmetje imajo tako močno domotožje po izgubljenih kmetijah, da stojijo često ob meji in željno gledajo na svoja bivša posestva. Neki kmet je šel nekega večera preko meje, da bi se enkrat videl svojo kmetijo. Pri tem ga je ujela sovjetska patrula in odpeljala v zapor, kadar so ga izpustili še po 7 tehnih.

Nova konferenca Churchilla, Stalina in Roosevelta

Stockholm, 16. dec. V londonskih diplomatskih krogih so velno bolj prepričani, da lahko služi Zedinjenim državam kot opomin, da pričenja voditi določeno evropsko politiko brez pristanka Washingtona kakor doslej.

Amsterdam, 16. dec. Britanski parlamentarni dopisnik John Bedford poroča o poljski debati v spodnji zbornici, da je bila »zelo žalostna, grenka, majhna debata«. Churchill je bil resnejši kakor običajno. V vsej debati ni napravil niti enega dovrstja. Nad vsem je ležalo čustvo žalosti. »Bilo je kakor rodbinski posvet ob dneh, ko je treba rešiti težko nalogo, spraviti dva dlan na rodbine, ki sta si hudo v laseh, se končuje poročilo.

Upor v Salvadorju

Madril, 17. dec. Kakor javlja Reuter, se vedno gori mesto Chalcaupé v Salvadorju, ki so ga pred 24 urami napadli uporniški sile pod poveljstvom polkovnika Osmina Aguirre, bivšeg salvadorškega predsednika. Naljalo javlja, da se bore uporniki pri Sv. Ani proti vladnim četam.

Zarota o razdelitvi Nemčije

Pertinax o vsebini dogovorov med Stalinom in De Gaulлом

Zeneva, 16. dec. Francoski novinar Andre Geraud, znan pod pseudonimom Pertinax ter vojni hujščak in sabotec vsakega francosko-nemškega sporazuma, ki živi sedaj v New York Times v De Gaullovem ofisnem v Moskvi. Pertinax poroča v diplomatskih krogov o posameznostih vsebine razgovorov, ki jih bo priključila novi Poljski pod sovjetskim nadzorstvom. Churchill je zato zavajal, da je bila »zelo žalostna, grenka, majhna debata«. Churchill je bil resnejši kakor običajno. V vsej debati ni napravil niti enega dovrstja. Nad vsem je ležalo čustvo žalosti. »Bilo je kakor rodbinski posvet ob dneh, ko je treba rešiti težko nalogo, spraviti dva dlan na rodbine, ki sta si hudo v laseh, se končuje poročilo.

Smuts o angloamerškem bankrotu v Evropi

Stockholm, 16. dec. General Smuts je označil angloamerški bankrot v Evropi, kakor se tudi sedaj pojavi na Grškem, ki ga je imel De Gaulle s Stalinom. Pertinax je dejal, da bo zagovarjal aneksijo nemških področij na podlagi razgovorov, ki so ga imeli uradni krogovi o pripravi tega sestanka v zadnjih tednih med drugim, da bo ob tej priloki pršlo tudi do razgovorov o skupini politiki Anglije, Zedinjenih držav in Sovjetske zvezde in zasedbi Nemčije. Pri tem naj bi razpravljali tudi o predlogih razkosanja Nemčije po vojni in o francoskih predlogih glede Porenja. Razen tega naj bi se bavil tudi z vprašanjem zatiranja ali razbitja nemške industrije.

Zatemnitev od 17.10 do 7.15

Bojni odmor pri Aachnu

Sovražnik ni dosegel cilja — Težki bunkerski in hišni boji ob Saari — Majhno britansko napredovanje pri Faenzi — Težje kanadske izgube pri Bagnacavalu

Führerjev glavni stan, 17. dec. DNB. Vrnovno poveljstvo oboroženih sil objavlja: Vsled naše močne obrambe na bojišču vzhodno od Aachna je bil sovražnik včeraj pravilno prisilen k bojnemu odmoru. Sovražnika napadnega cilja, odsek pri Röru, zpadno in južno od Dürena, zopet ni dosegel. Za našimi protinapadi smo v več odsekih napredovali.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji predvsem v Dillingenu, Saarbrücken, Enzdorfu in okoli njih. Med Sarregueminessom in Bitschom, cijem trdnjava so bile tudi včeraj pod težkim sovražnikovim ogrom, se odbole naše čete glavnega nasprotnika napadov. Ob alzaski meji in vzhodno od Duren, zopet ni dosegel.

V poziciji vojnih ob Saari so se zapletli tamkaj napadajoče ameriške divizije in težki bunkerski in hišni boji

Naš kmet je prvi pri delu in žrtvah

V navzočnosti g. prezidenta so bile v soboto razdeljene nagrade in diplome kmetom, ki so oddali več mleka, kakor so bili dolžni

Ljubljana, 17. decembra.
Oskrba Ljubljane z mlekom je vprašanje, ki je porece že od vsega začetka sedanja vojne. Prehranjevalni zavod, ki mu je naložena skrb za mleko za ljubljanske otroke, bolnike in stare ljudi, se neuromorno ukvarja s tem vprašanjem in išče pota, kako bi ga na vse strani najbolj zadovoljivo rešil. Ob badojevski izdaji je bil položaj posebno resen. Kasneje je Prevod uveljal posločni pripraviti kmetovalce iz ljubljanske okolice, da so z vsej strani razumevanjem spremišljali njegov trud in da so se počasi odzivali njegovim prošnjam in zahtevam v večji meri. Letos je Prehranjevalni zavod določil minimalni predpis oddaje mleka. Proizvajalci mleka morajo oddati na leto od ene krave 250 litrov, od dveh krav 900 l., od treh krav 1500 l. in vsake nadaljnje po 1200 l. več.

Prvo poljetje je pokazalo, da so novi predpisi za vse postene kmetovalce kljub raznim težavam zmogljivi in primerni. Razveseljivo je bilo, da so se naši stevilni proizvajalci, ki so oddali večje količine mleka, kakor jim je bilo predpisano. Prehranjevalni zavod jih je po poblažilih g. prezidenta in v soglasju s pristojnimi nemškimi svetovalci nagradil posebnimi nakazili soli, ki jih je bila kmetovalcem zelo dobrodošla. Skupno jim je razdelil 15.000 kg soli. Najboljši so prejeli tudi nagrade v cigaretnih in je bilo tako razdeljenih okoli 120.000 cigaret.

Prehranjevalni zavod pa je zelo se poseljek nagradil 30 najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V okusno okrašeni stekleni dvoran viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka izročili posebne diplome in nagrade v sladkorju in cigaretnih. Dvorano so že pred otvoritvijo napolnili s posebnim vabilom povabljenci nagradjeni, med katerimi so bili v ogromni večini kmetovalci in kmetovalci iz ljubljanske okolice.

Pomembno svečanost so očetno počastili g. prezident general Leon Rupnik, nemški svetovalec dr. Doujak in dr. Kuterler, vladni svetnik Wurm, Sonderführer Schwandorf, vršilec dolžnosti prezidentovega poslovnika načelnik dr. Hubad, generalni tajnik mestne občine ljubljanske Jančiglav, ravatelj Prevoda Gračer, knečki poverjeniki Pevec, Černe, Perčič in Mehlotter ter stivalni uradniki Prevoda in Pokrajinske uprave.

Pomen oskrbe z mlekom za Ljubljano

Svečanost je otvoril ravnatelj Prevoda Gračer, ki je pozdravil prezidenta, zbrane odličnike in kmetovalce. V svojem govoru je dejal:

Spoštovani gospod poverjenik, spoštovani gospod namestnik g. poverjenika, spoštovani gospod kmetovalci!

Iredne razmere, povzročene po dolgorajni vojni nalagajo vsakemu stānu izredne dolžnosti. Prehranjevalni zavod je vse pogostejo zahtevali od kmetkev stanu, da pričasna, žrtve v obliku oddaje svojih pridelkov ter tako prispeva k vzdrževanju tistih, ki so navezani zgolj na živila na način. Glavni problem Prehranjevalnega zavoda je bil oskrbeli Ljubljano, zlasti pa ljubljansko mladino in zadostno količino mleka. Vi veste, da je mleko temeljno hranivo za naš naraščaj. Če manjka dojenčki zadostna količina mleka, zaostane njegov razvoj in tako je ogrožen cel naraščaj naroda. Zaradi tega boste tudi razumeli, da je Preval z vso energijo vstreljal na tem, da se naši mladini zagotoviti tisto hranivo, ki ji omogoča nemoteno razvoj.

Počitaj v tem pogledu je bil precej kritičen, skoraj katastrofalen. Ljubljana z okolico ima 18.000 otrok v starosti do 9 let in 5.600 otrok v starosti od 10 do 14 let, nadalje ima 4.000 bolnikov, 1.400 nad 75 let starih ljudi in 8.000 ljudi v starosti do 75 let. K temu je treba upoštevati nečistoči potrebe bolnic.

Za kajtaj vseh teh potreb smo zbrali v mesecu novembra 1943 komaj 5.900 litrov mleka. To je deloma razumljivo, ker so vsled znanih dogodkov odpadli veliki predej pokrajiny in cela Ljubljana je bila čez noč navezana skor izključno na neprednostno okolico.

Obratili smo se na kmetovalce z najrazličnejšimi sredstvi, ki pa so le polagoma začeli roditi uspehe. Bili bi sicer v počitaju, da producenta prisilimo z drakonijskimi kazenskimi sredstvi, da odda svoje pridelke, toda tega sredstva ni nismo marali na to, da bo producent sam sprevidel svojo dolžnost in iz lastnega nagiba brez uporabe težkih kazni prispeval vse, kar je v njegovi moći, za prehrano svojih sorokakov v mestu. In res! Nismo se morebiti dobiti. Naš producent, ki je od kraja godišnja in ni uvidel upravičenosti naših zahtevkov, je začel polagomo med seboj tekmovati, kdo bo oddal več. Danes lahko počakamo na razveseljivo dejstvo, da naši kmetovalci oddajo mleko tudi v količinah, ki za več sto odstotkov presegajo po zakonu predpisane količine. Zato je tudi razumeti, da se je količina oddanega mleka po stanju dne 15. 12. t. l. izvaja na 10.021 litrov, teraj skoraj za 5.000 litrov več od avgusta leta 1943.

Za vse to se vam Prehranjevalni zavod prav iziskre zahvaljuje ter vas prosi, da s svojim zgledom se nadalje vplivate na svoje sosedce, da bodo tudi ti šli po vaših stopinjah. Količina, s katero danes razpolagamo, sicer krije najnujnejše potrebe, zdaj pa še ni začetna. Dovedanji razvoj daje upravičeno upanje, da se bo to hranivo zaguralo v takih količinah, ki bodo popolnoma zadostne.

Gospod prezident je izrednim zadovoljstvom vzel na znanje poročilo o vaših naporih in tako ste, spoštovani gospodje kmetovalci, deležni danes izredne časti, da vas je g. prezident povabil senčnik, da se vam vprido nemškega svetovca g. dr. Doujaka ter g. dr. Kuterlera očetno zastavimo vse sile, da bomo v boju za

zahvaljujemo, da ste tako odlično storilovali, pri oskrbi Ljubljane, ker ste s tem v največji meri zadostili svoji dolžnosti do naroda. Zahvaljujem se pa še prav posebno g. prezidentu za visoko čast, ki jo je izrazil s tem, da vas je počastil osebno. Zahvaljujem se tudi gospodom nemškim svetovalcem za vso pomoč, ki so jo prožili Prehranjevalnemu zavolu, ter za širokopotezno uvidevost, s katero so obravnavali to vprašanje.

Razdelitev nagrad

Zbrani so Gračerjeve besede pozdravili s toplim aplavzom. Začelo se je nato razdeljevanje nagrad, ki jih je delil očetno prezident general Rupnik. Vsi nagrajeni so bili imenoma poklicani k mizi pod odrom, kjer jih je prezident general Rupnik očetno dodelil izročil diplome, zavitek z njim pridajočo količino cigaret in nakazilo za 5 kg sladkorja. Nagrajeni je bilo 20 po količini, 10 pa po odstotnih najboljših proizvajalcev mleka. Po količini najboljši so bili nagrajeni naslednji:

Franc Verce, iz Sostrega, ki ima tri krave in ki je oddal 1762 l mleka več. Dobil je 1500 cigaret. Jakob Skraba iz Crne vase, ki ima dve krave in ki je oddal 656 l mleka več. Dobil je 1450 cigaret. Andrej Pflumat s Celovške ceste v Ljubljani, ki ima osm krav in ki je oddal 656 l mleka več. Dobil je 1450 cigaret. Franc Ložar iz Bivšice, ki ima tri krave in ki je oddal 642 l mleka več. Dobil je 1400 cigaret. Ivan Strle iz Crne vase, ki ima dve krave in ki je oddal 589 l mleka več. Dobil je 1300 cigaret. Ana Mulejeva iz Vrhnik, ki ima dve krave in ki je oddala 597 l mleka več. Dobila je 1250 cigaret. Jože Levčič iz Snežnika, ki ima tri krave in ki je oddal 593 l mleka več. Dobil je 1200 cigaret. Franc Jakob iz Gornjega Kašja, ki ima dve krave in ki je oddal 557 l mleka več. Dobil je 1150 cigaret. Matevž Nagode iz Mirka, ki ima sest krav in ki je oddala 551 l mleka več. Dobil je 1100 cigaret. Janez Sajevec iz Sinje gorice, ki ima dve krave in ki je oddal 576 l mleka več. Dobil je 1050 cigaret. Ana Mesenelova iz Loga, ki ima dve krave in ki je oddala 555 l mleka več. Dobila je 1000 cigaret.

Po odstotnih najboljših so bili nagrajeni naslednji kmetovalci, ki imajo vsak po eno kravo:

Marijana Lenaršičeva iz Vnajnje goric, ki je oddala 697 l mleka ali 558 odstotkov (dolžna je bila oddati le 125 l ali 100%). Dobila je 2000 cigaret. Jakob Sušteršič v Vrhnik, ki je oddal 644 l mleka ali 515%. Dobil je 1900 cigaret. Ivana Remičeva iz Podsmreke, ki je oddala 644 l mleka ali 515%. Dobila je 1900 cigaret. Marija Zeleznikarjeva iz Srednje vase, ki je oddala 571 l mleka ali 457%. Dobila je 1700 cigaret. Jože Modrič iz Raskovca, ki je oddal 503 l mleka ali 402%. Dobil je 1500 cigaret. Franc Stanovnik iz Loga, ki je oddal 485 l mleka ali 388%. Dobil je 1400 cigaret. Janez Verbic iz Podmolnika, ki je oddal 371 l mleka ali 357%. Dobil je 1300 cigaret. Filip Lovšič iz Dobrunj, ki je oddal 433 l mleka ali 351%. Dobil je 1200 cigaret. Karol Kršmanč iz Notranjih goric, ki je oddal 426 litrov mleka ali 341%. Dobil je 1100 cigaret. Franciška Renčeva iz Podsmreke, ki je oddala 425 l mleka ali 341%. Dobila je 1100 cigaret.

Prezidentovo priznanje slovenskemu kmetu

Nagrajeni so očitno vrzadočeni sprejemeli lepe nagrade, ki danes pomenjo že izdatno podporo v blagu. Po končanem razdeljevanju so z živim zanimanjem prisluhnili naslovjenim besedam predstavnika generala Rupnika, ki je ob tej priložnosti izrekel tudi nekaj programatično važnih misli, ter znova poudaril prvenstveno vlogo kmečkega sloja v slovenski narodni skupnosti. G. prezident je dejal:

Cenjeni gostje! Dragi moji kmetje!

Ta prvi, malii praznik naših kmetovalcev jemljam z veseljem za povod, da se iz srca zahvalim vsem, ki so v skupnem delu dosegli, da so mogli vse ctoči, bolniki in najstarejši ljudje mesta Ljubljana redno prejeli tudi najboljših nagrade na svecan način. V okusno okrašeni stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših proizvajalcev mleka s svojega področja, da bi takoj se bolj povzdrignil smisel za težavo tekmovanje, ki naj neimes ljubljanski mladini, bolnikom in starim ljudem se več prepotrebujeta jin mleka. Skienjeno je bilo, da bodo razdelili tem najboljšim nagrade na svecan način. V rednem okrašenem stekleni dvorani viadine palacu na Elecijskem cesti je bila včeraj popoldne ob 16. kratka intimna svečanost, pri kateri so teži trideseteri najboljših pro

Kulturni razgledi

Ob Vipavi se je odločil propad Rima

Ali Jupiter ali Kristus – paganstvo ali krščanstvo – Veliki poljski zgodovinski roman v slovenskem prevodu

V maju l. 394. je dal krščanski cesar Teodozij ukaze za vso vzhodnorim ko državo in zapustil svojo prestolnico Konstantinopel z ogromno vojsko, da uniči moč Rima in rimljansko paganstvo. Od zahoda, juga in vzhoda so se pomakale proti Julijanskim Alpam veikanske armade, ki naj bi odločile bodočnost Evrope. Negrepredelne množice Gotov, Alanov, Hunov, Grkov, Saracenov, Frankov, krščanskih Rimljakov in še raznih narodov so se valje preko Balkana na mejo Italije.

Skoraj hkrati je odrinil Arbogast s svojo armado iz Vene, današnje francoške Vene ob Rodanu, blvse prestolnice umorjenega Zahodnorimskoga cesarja Valentiniana II. in vladajočega rimskega cesarja Egenijem. Arbogast in Egenij sta peljala na bojišče vso oboroženo moč Spanije, Gataje in Britanije. Franke in Alemani ter rimske legije, a iz Rima je privedel vrhovni rimske povelenje Flavijan še komaj petdeset tisoč mož, rimskega protovojnika, sužnjev in najetih vojakov.

Dva svetovna nazora, oba enako fantačno branjena, sta se morala spoprijeti v smrtni borbi za končno odločitev: ali Jupiter ali Kristus. Na Teodozijevih praporih se je svetil monogram Kristusov, na Arbogastovih in Flavijanovih strani pa je bilizivljalni simbol mlad Herkul. Stari in novi red sta šla drug proti drugemu v boji. Flavijan je bil postavljal na vse vrhove Julijskih Alp sože Jupitrove v znak, da gre le Jupitru in Rimu včela nad Evropo; Teodozij pa je poostril vse Konstantinove edekte proti staroverskim malikovalskim pogonom in ukazal podretti vsa rimljanska arhitektura, čudovita svetinja ter je proglašil krščanstvo za katoliško vseobčno državno, edino dopustno vero.

Na meji Italije se je imela torej odločiti usoda bodočih rodov človeštva.

Petnajstega junija 394 je molič ves Rim v krasnih templjih in sto in sto belih telic je padlo pod žrtvenimi noži. Rimski svečeniki so počitali na oltarjih vse kadijo, kar so ga mogli dobiti, in prav posebno so častili Venero, da bi nakončno s svojega Marsa Rimjanom v njihovem oružju.

Ko je odhalil Flavijan s svojimi rimskimi tegijami, je rjovelo rimske ljudstvo: »V Konstantinopel! Prinesite nam Teodozijovo glavo! – Rimski vojaki pa so obeležili: »Njegovo glavo in njegove zaklade prinesemo!«

Ali duševno in telesno ohromeli rimski vojaki so bili junaski te Že z jezikom.

Bili so taki slabici, da niso nosili s seboj niti hrane niti koltov niti sekir niti lopat niti puščic in kopij. Vse so jim morali voziti konji in muže; sotore so jim morali postavljati sužnje, taborišča delata in utrditi rokodelci, a za vsako legijo se je všeček dolg rep sužnjev, branjevcev in peric na postrežbo in usluži rimskim herojem. Niti celad v prsnih oklepov niso mogli nositi na vročini in v prasi, temveč so jih odtagali slugam, sužnjem. Pa so venarje še trumoma omreževali in cepali sredi maršev, da so jih morali voziti.

Zakaj Italija že v 4. stoletju ni bila več dežela krepkij in odpornih orjakov, v Flavijanovih vojskih jih ni ved mnogo merilo predpisanih pet čevljiv in deset palcev; majhni, šibki, s plosčatimi prsi, brez mišic na rokah in nogah, so rimski vojščki po petih miljih marša še komaj dihali, omagovali in pešali, zmerom lačni in žejni.

Cesar Teodozij je pričekoval, da bo že v Parioniji zadel na Arbogastovo armado. Toda korakal je skozi mirne dežete in brez otrospelih predstražami do meje Italije. Prišel je preko današnje Slovenije.

Zakaj že od prvih dni avgusta je taboril Arbogast v vipayški dolini, prelaze pa je zasedel rimski prefekt in povelenik Flavijan. Ob reki Frigidu, današnji Vipavi, je faka Arborgastova vojska. Rimski cesar Egenij je zasedel del južnega gorovja, Flavijanove čete naj bi po Arbogastovi oddredi ostale čim daje do bojišča; Arbogast jih ni zupnil in se je, da pobegnejo, čim se vname resni bot. A prav rimske slabice so naščnili Huni in Saraceni, Kmarlu so popadali Flavijan, Gajerij in njegovi protovojnici; kar se jih je razbežalo, pa so po Huni.

Vendar so Arbogastovi Franki končno s pomočjo Alemanov odbili Teodozijeve Goite in Saracene, tako da je prvi dan ostal zmagovalec Arbogast.

Ali narednji dan je bil premagan Arbogast in je padel na bojišču cesar Egenij. Megla in silen vihar sta pripomogla Teodoziju do popolne zmage in Arbogast se je zabetel sam.

Teodozij je odšel v Milan drugi poveljniki so zasedli Rim in Italijo, zaprli ali porušili rimska svetinja, raznjeni vestalke in vnovič proglašili krščanstvo za gospodujejočo religijo ter izvršili po vseh uradih države temeljite izpreameme. »Rimljani smo v bodoči opričljati svoje poganske verske obrede je še na domaćem ognjišču.« Vse, kar je moglo, je zbežalo iz Rima in

Italije na Sicilijo, v Galijo, Afriko... Kadetraja v Lateranu, ki jo je ustanovil že cesar Konstantin, je bila zdaj posvečena v nesporno in nedeljno gospodujejočo vrhovno cerkev in rimski škof Siro, naslednik Petrov, pažež, ki pošel postal čuvar enotnosti in čistosti krščanskega nauka po vsem svetu.

Tako je zmagal Kristus nad Jupitrom in cesar Teodozij si je s svojo borbo proti malikovstvu poganskih starih Rimjanov zaslužil naslov Veliki! To znago pa si je priboril s strašno, dva dni trajajočo bitko ob reki Vipavi in na današnjem kraškem takrat še gozdnatrem, gorovju na pragu Italije. Takrat je bil Emona Teodoziju oporišče in Emone – današnje Ljubljane – je Teodozij dajal svoji armadi ukaz, ki so prinesli Evropi popeno preobrazbo v duševnost ip verstu.

Pa pravijo, da naša domovina ne ponuja leposlovem nikah velikih in visoko pomembnih snovi, da zgodovina naše današnje zemlje ni zanimiva. Profesor dr. Fran Bradač nam je s svojim odličnim, jezikovno vzorčnim in stilistično vzgledno izbrušenim prevedom veikoga zgodovinskega romana »Poslednji Rimljani« prip. a il.

Roman je napisal poljski ugledni piatelj Teodor Jeske Hoinski (1854–1920), mož siroke filozofske izobrazbe, temeljite znanja zgodovine, fin estet, po

lepoščavnem značaju idealističen realist in nasprotnik dekadence.

Roman »Poslednji Rimljani« je zlasti za današnji čas izredno zanimivo in – celo prav poučno čitavo. V slikanu sijene barbav dveh svetovnih naziranj, staroklesišča ga rimljanstva in mledega galijejsvja – krščanstva je Hoinški zelo objektiven ter ne kaže pristranosti, dasi seveda pritrjuje z besedami Vinfrida Fabricija včeni istni: iz starega gnoja vedno iznova poganjajo nove, mlade cvetice. Naslikaj je viharno dobo z velikim številom značilnih dogodkov in močnih osobnosti. Vse zelo pestr, vseskozi napeto pripovedovanje je grupiral in povezel okoli gavhnih osob, rimskega vojvode, barbara Fabricija in vestavke Fauste, Rimjanov Smaha in Flavijana, Arbogasta in Teodozija ter velikega škofa Ambroža. Izvrstna figura je tudi stari zvesti Teodorik. Nekam prečiščen konzervativem leposloven tip je intrigant, podec Grk Simonid.

Zasedoval sem po zgodovini dogodek v tem romanu in doganal, da se poljski avtor točno in vestno drži zgodovinskih doganj. Našel sem celo krajinu usodne bitke: zgodovinar pravi izrecno, da se je bila »ob Frigidu (Vipavi pri Gorici), dotoku Soče med Emono in Akvilejem, dne 6. septembra 394.« – torej pred 1550 leti...

Lepi roman toplo priporočam. Fr. G.

Mrakova zgodovinska tragedija „Marat“

Te dan je izšla v knjižni izdaji monumentalna Mrakova zgodovinska tragedija »Marat«. Naslovna oseba te najnovješe slovenske drame je ena izmed vodilnih osebnosti francoske revolucije Jean Paul Marat. V enem izmed začetnih prizorov, ki ga danes objavljamo, nam dramatičar prikuja vso grozo revolucionarjev razbesnelosti. Delo se zaključuje z Maratovo nasilno smrtno, ki ga umori Charlotte de Corday, in z njenim glijotiranjem. Ker je to pot prvi slovenski dramatičar črpal snov iz najbolj viharne in razgibane dobe evropske preteklosti, bo to delo naše čitatelje nedvomno zelo zanimalo.

Odlomek iz tragedije »Marat«

Marat: Torej, ne daš?

Louvet: Za koga? Za lenuhe, postope in delomrznče?

Marat: Za sanskiote, za delavljone postenake.

Louvet: Če jim delo ne smrdi, naj se vsak poprime svojega posla. Kruha je na pretek. Po cestati se valja. Samo priogniti se treba.

Marat: Louvet, ne zasramuj sanskiotov, ne norčuj se iz bede in rezvez! Razmisli, povej, kje naj poiščo dela? Kdo jih bo najel, kdo plačat?

Louvet: Kdaj sem koga za delo okrog prosjačil? V roke sem ptičnili in se ga poripel. Kajpa, zato tudi nekaj imam.

Marat: Ljudstvo je bolj lačno, bolj trpi, ko kdaj prej Republiku za bogatja, tava danši. Mesta duhovščine in plemstva ste posedli. Vaš bič je bolj žgoč, neusmiljenješi od aristokratskega...

Louvet: Motiš se, Marat; dobrosenj sem, nego si ti zdim. Zvrhano ti bom naprtil. Saj veš, koliko sem že zdajal. Nekeje moram zasluziti. Vsi vi vplijete, daj! Kje bom tem, se vas ne tiče. Kajkaj rečeš, sumo hoti...

Marat: Torej boš dal? Saj vem, da si vrl domoljub.

Louvet: Nisem zmeron oberoč ponujal! Kolikšen denarje! Se sesteje jih ne. Kriti sem moral, prijatelj, kriti. Kupčija kar tak. Ce bi na priliko iutri v konventu dvignil krk, da sem goljuf...

Marat: Kako?

Louvet: Na prsti jem boš stopil. Naktega pa ne, moj svak je, pošten lomoljub, jim boš rekel. Z eno besedo jem boš gobce zavezal.

Marat: Goljuf, si dejal?

Louvet: No, nič čudnega bi ne bilo. Čevlj, ki sem jih armadi dobavil, se niso prida obnesti. Ali so vojaki preveč pesačili, ali me je pa Morois, ta svinja, očigani...

Marat: Ali pa si svojim prijateljem iz konventa preveč na roko izplačal? Cedan, da si tì v soli zmerom nepazljiv in zapan...

Gasperček: Rekel je že, a mu je tudi načoka povedal, da moja zasp nosi prihaja od tega, ker talent v meni, še splo...

Louvet: Marat, zdrži se, pomislis na svojo sestro, na otročice!

Marat: Podkupiti me hočeš? Na srodnštvo trkaš? Meniš, da sem tudi jazelen kupljivih? Nisem! Zdaj, zdaj ti dokazem, da nisem! (Plane h oknu ter ga siroma odpre.) O, ljudstvo, tiskat izdano in ogljufanjo! Marat, toj prijatelj te klič! Bije plat zvona! Revolucija je v nevarnosti! Vsi se zarotili proti nam! (Začuje se plat zvona.) O, ljudstvo, ti si sveto, veličastno! Edin, neomejen gospodar si Izpregovor!

Gasperček: Tako je, tako!

Marat: O, ljudstvo moje! Izdajstva, prevare, izmogovanje narodove krvi vsepovod, ob vsakem krik!

Louvetova (plane v sobo): Paul, noris! Najnjoš sodrži sklic na kup! Prod našo hišo! Kaj, če se polakomnje našega in vdru? Ce se sicer z njimi pajdaš, nam prizanesi!

Louvet: Zavolj sestre, otrokom na ljubo, miruj!

Marat: Ga vidite, ljudje! Louvet je, moj svak, vojščnik zalagač!

Gasperček: Zivel Louvet! Zivel ljudska vojska!

Marat: Četudi moi svak, vendar goljuf in krvose! Republike je ociganil. Ljudstvo izdal. Sam je priznal, da je po njegovem krvidi del naše vojske bos.

Louvet: Marat, zaklinjam te! Milijon ti dam za uboge, neutegome...

Louvetova: Prav siš? In ti si mi brati!

Marat: Na kolenih kleči in z milijonom me heče podkupiti. Na bom sedoval na štiri oči očitno se hočem pomneni z njim. Preprično Louvet! Popustil jem bil, okleval, priznaščil sem. Ne smem ved. Sam si me prisilil, prignal do skrajnosti. Izvili se me? Ne mene, stotisoč ubogih! Siliš nihal negeovanje? Pomeni se z njimi. Prej ko tvoj svak, sem njihov glasnik! Zakaj se ti valjaš po zlatu in svili, medtem ko se oni odvajajo v smrdeče capce? Ti z gospodru ločes vonjav klaret, dokim se oni nagnijo nad kužnimi mlakami. Čemu si daš streči v srebenih in zlatih posodah, ko ljudstvo nima niti prsteh?

Marat: Goljuf, si dejal?

Louvet: No, nič čudnega bi ne bilo. Čevlj, ki sem jih armadi dobavil, se niso prida obnesti. Ali so vojaki preveč pesačili, ali me je pa Morois, ta svinja, očigani...

Marat: Ali pa si svojim prijateljem iz konventa preveč na roko izplačal? Cedan, da si tì v soli zmerom nepazljiv in zapan...

Gasperček: Rekel je že, a mu je tudi načoka povedal, da moja zasp nosi prihaja od tega, ker talent v meni, še splo...

ZUPA JI ŽE...

Kupovalka: »Lej, je, gospod trgovec, de nar sem doma pozabila, saj mi zaupene kaj ne?«

Trgovec: »Zupam vam že, samo... b'aga na upanje ne dam...«

SPECI TALENT

Jakec: »Kaj je res učitelj tvojemu očku rodu, da si ti v soli zmerom nepazljiv in zapan?«

Gasperček: »Rekel je že, a mu je tudi načoka povedal, da moja zasp nosi prihaja od tega, ker talent v meni, še splo...

ZUPA JI ŽE...

Kupovalka: »Lej, je, gospod trgovec, de nar sem doma pozabila, saj mi zaupene kaj ne?«

Trgovec: »Zupam vam že, samo... b'aga na upanje ne dam...«

Marat: Ne krič, prijatelj...

Marat: So pri tebi? Poslušajo? Najle! Kar si jem dolžan za njih nečedna posredovanja, neutegome, izplačaj! Vso to nagizdano in odiščljeno sodrgo bom na gljotino!«

Marat: »Zopet so drugi ljubljanski listi prehiteli Novice.«

Sredi te časniške enoličnosti ter zanemarjenosti,

ki kazi Novično podobo, krojeno po merilih ureje-

darske revije. Tako nizko je zdrknila Novična valuta v lastni ceni.

Casniška raven pa je končno preizkušena ob izpolnjevanju najosnovnejše funkcije, ki je v posredovanju kronističnega časniškega gradič

Socialno obzorje

Grenak je kotičkarjev kruh

O tem ste že najbrž dostikrat brali, slišali ali morda celo na lastni koži preizkušili, kako grenak in skopo rezan je najčešč kotičkarjev kruh. Saj je tako na svetu bilo in bo, dokler si sam gospodar, se ti življenje prijazno smehja in oni, ki so odvisni od tebe, so s teboj prijazni, uslužni in dobri. Čim pa izročiš vajeti nekemu drugemu v roke in čeprav je morda to tvoj rodni sin, se vse kar naenkrat preduragi. Vsa tvoja veljava in ugled izginejo kar čez noč. V hiši ne pomeniš več, kakor star obrabljene kos pohištva, ki je povsod v napotu in so ga zato pomaknili nekaj v najtemnejši kot.

Kao naenkrat se zgodi, da te celo otroci več ne razumejo. Vsaka sled sinovske ljubezni, udanosti in spoštovanja ali celo pokorstne izgine; hladni in strogi postanejo v občevanju s teboj in to dostikrat celo bolj, kakor pa tuji ljudje. Oh, kako velika in skeleča bolečina je to za ljubeče očetovske ali materino srce. Pričeno se očiti, ki zdaj tu zdaj tam, mala nesoglasja, ki se končno razstajejo v velike, resne nesporazume. Kotičkar ne razume več svojih otrok in oni ne razumejo njega. Iz jezev in prepirov se rodijo sovraštvo, ki često privede celo do zločinov in do prelivanja rodne krvi.

TUDI OSTARELIM MEŠČANOM SE NE GODI BOLJE

Tudi ostarelim meščanom se ne godi dobiti bolje. Ko otroci odrastajo, si osnujejo svoje domove in družine. Starši ostanejo sami. Onemogli in zapuščeni samotori kje v mestnih podstrelščah in biti morajo veseli, če se jih od časa do časa spomni kačer od otrok in jih mimogrede čišče. Zelo redke so družine, kjer bi v mirnem, srečem sožitju živeli otroci s svojimi ostarelimi starši. Če imata oče ali mati pokornino in je še toliko pri moči, da lahko pomaga pri domačih delih, ga otroci v svoji družini še nekako trpe, vendar pa ne bi mogli reči, da je njihovo življenje zadovoljivo in srečno. Menda je tako stara kakor svec prislovci o sitnih tačkah. Količko napaka jem je prisodilo kričivo slovensko mnenje, kakor, da tače sploh niso nadvini ljudje, ampak posebni stvari, sestavljeni iz samih mogočih in nemogočih slabih lastnosti.

Koliko ostarelih meščanov živi ločeno od svojih otrok, zato, ker se z njimi ne razumejo. Prepuščeni so skribi in negi čisto tujim ljudim, ki jih dostikrat trpe le zaradi gromitih koristih, ki jih imajo in prizakujeta od njih. Kako zapuščeni in sami so takšni siromaki, kadar zbole. Tudi ljudje postanejo zarjane takrat trikrat bolj tuji. Za vsak kozarec vode ali toplo opoko jih je treba po desetkrat prostiti. Končno siromakom ne preostane drugega, kakor bolničnika ali hiruršnika, ki pa se je mnogi ostareli ljudje hudo boje, ker so minjenia, da od tam zanje ni več poti nazaj v življenje.

LJUBLJANSKA MESTNA OBČINA LAJSA GORJE

V Ljubljani imamo tri zavode za ostarele in onemogle. Tu je predvsem Mestno zavetišče za onemogle v Japlevi ulici, za katerega skribi in ga vzdržuje mestna občina ljubljanska. Kako vzorja je ta njena skrib, je razvidno iz odobretega obširnega proračuna za tekoče leto, o katerem smo nedavno podrobneje poročali. Poleg te ustanove je ostarelim in onemoglim namejeno še zavetišče sv. Jožefa na Vidovdanski cesti, ki skribi predvsem za ostarele onemogle in bolne dezelane, ki jih oskrbuje občine, ter končno zasebna ustanova za ostarele gospe v Jožefišču na Poljanski cesti.

Vse te ustanove so lepo urejene in vzorno oskrbavane, imajo pa eno veliko napako: premajhne so. Ljubljana raste. Iz leta v leto se veča število njenih prebivalcev in po vojni se bo nedvomno še povečalo. Vedno češče se dogaja, da stari in onemogli zmanjšajo na vrata teh človekoljubnih ustanovan, ki jih ne morejo sprejeti, ker so prenapolnjene. Zato bi bilo prav, da žejem, kako smo torej tramvajski potniki?

Po zunanjosti smo zelo različni. Tudi starši smo enako. Razlikujemo se končno tudi po občki. Nekateri nosijo še prava krvna, ki dajejo po pravem naftalinu, drugi pa imajo sramnežljivo zakrnane ali pa desetkrat prenamejene plase. Toda vso smo enaki v tem, da smo vsi tramvajski potniki. Vsi potprečljivo čakamo na tramvaj, če treba tudi po pol ure in ko končno draži zeleni voz slovesno privozi na postajo imamo vsi eno in sto želja: da bi vstopili revi. Ta želja je pa neizpolniliva za vse, zato nam ne kaže drugem, kakor da vse, enoglasno in enostavno razbiramo. Ko smo v vozu in si lahko počutimo edahnemo, še smet najdemo samoga sebe, ali uradno povedamo: svojo individualno noto.

Gospod Trebušnik, ki je mimočrete v Dajdalu pogledal dvema steklenicama v dno, se samemu sebi zdi neznanca veličina. Predpišan je, da je rojen govornik in, da so ljudje v tramvaju samo zato, da ga poslušajo. O kakega duhovita zna govorniti čeprav so teme njegovih govorov zelo različne. Inspirirajo ga nameščni potniki sami. Na primer tisti možak, ki sedi tam nasproti, menda je delavec ali kaj. Ho, kakšne simešne staromodne brke mu. Gospod Trebušnik ne more močati.

»Ho, vi ste pa gotovo v sorodu s hanskim kraljem Atilo, ko imate takšne mustache hochoho!«

Svede nagovorjenemu takšno sorodstvo ni niti všeč, kakor tudi to ne, da ga zdaj vsi gledajo, toda Trebušača in njegov jezik pozna, pa niso modro moči.

bil kje v lepi mestni okolici. Podobno, kakor so na Češkoslovaškem v bližini Prage urejeni sodobni domovi za onemogle in ostarele, naj bi tudi ta obsegal skupek manjših v našem narodnem slogu zgrajenih hišic, obdanih od parka in vrtov, kar je dosti toplejše in podobnejše pravemu domu, kakor pa velika toga skupna zgradba. V tem domu, ki naj bi bil res pravi dom za vse, za ostarele meščane in za deželane, kotičkarje, ki se ne razumejo s svojimi otroci, bi imeli samoumevno tudi lastno ekonomijo, pri kateri bi oskrbovali tudi sami po lastnih močeh in zmožnostih solodelovali. Gojijo bi čebele in rože, obdelovali vrt in pomagali pri poljskih in gospodarskih delih. Za tiste pa, ki takšnemu delu ne bi bili kos, naj bi bila na razpolago knjižnica, čitalnica in glasbeni soba. V domu ne bi smela manjkati tudi gledališka dvorana, kjer bi od časa do časa gostovali igraške družine in pevci. Pa tudi varo-

vanci sami naj bi imeli na razpolago različna glasbila, da bi si z domačimi zabavnimi večeri krajsali čas in vedrili starleta.

ČAS IN SREDSTVA

Z uresničenje tega načrta bi predvsem potrebovali dovolj časa. Na Češkoslovaškem je bila potrebnega cela delovna desetletka, da so zrasli iz tal sloveči in moderno urejeni praski domovi za ostarele in onemogle. Morda bi tudi pri tem potrebovali desetletko, da bi nam zamisel res uspela in predvsem, da bi medtem zbrali za njeni uresničenje dovolj sredstev. Da, sredstva? Kje bomo dobili primeren kapital za takšno širokopotezno akcijo? Predvsem bi moralna pomagati država, potem pa bi moralna priznati naše pridobitnike ter vojne dobčkarje, ki bodo po končani vojni sedeli na kupih lahko prisluženega denarja, končno pa bomo nekaj prispevali tudi mi sami,

Sedobna ljubljana

Ljudje v tramvaju

Trebušač je pa že načel hvaležnješo temo za pogovor:

»Gospodina, kar brez skrb, se stisnite k meni, saj sem še mlad in v roki.« pravi deklečki, ki v gneči stoji ob njem, »da da le blize, le, ne bom ženj nč povedal. O, moja stara, kolikor sem jo že nalagal. Ona vse verjamе Ce ji pokažam belo in rečem to je črna, na mi bo sveto verjela, hoho!«

Gospa Nervoznica pa ni z njenem zadovoljna. Če mora stati v tramvaju v gneči, to je hudo. Ona je prepričana, da so vse ljudje okrog nje njeni zakleti sovražniki, ki je že samo hudo.

Tudi ne mislim niti o naših tramvajkih srečevodnikih in voznikih, ki so s tramvajskim potniki zadnji čas dostikrat v bojnim stanju. To bojno stanje postane posebno kritično in napeto določno okoli pol desete in popoldne od tretje do četrte ure, ko se ukine tok za tramvajsko vožnjo. Nekateri tramvajski vozniki imajo ure, ki močno prehitavajo. Da, dostikrat so prehitre za debele četrti ure. In potem se tramvaj kar na lepem ustavi, morda ste komaj vstopili in plačali voznino, ko zagrimi voznikov glas: »Gospoda, izstopite prosim, vožnje je konec!« In moras izstopiti, hočeš noči, sredi poti v brozgo in dež in ti ne preostane drugega, kakor da se milo ozira za drugimi tramvaji, kjer imajo vozniki pravilne uravnavne ure in še vedno prevazižajo srečne potnike. — Toda ne razburjajte se, dragi moji, o tem ne mislim pisati. Ne, Ne. Saj morda knjajtu tudi tramvajski uslužnenci svoje globje vrožke zato, da jim zadnji čas ure tako prehitavajo in da se včasih izpopazijo ter se znebe kakšne posebno robate in kosmati na račun potnikov. Če je tako, potem je slovenska in britiska dolžnost, da jem pomaknemo prenačliti njihove težave in slabu voljo, kar tudi storimo, hočeš noči, ko nečim po blatinji cesti. Toda, ne mislim pisati o tem.

Tudi ne mislim pisati o tramvajkih srečevodnikih, ki so kakor tabele pomadice sapice zavale v težko, z elektriko nabitio ozrajevanju. Zdaj sprevodijo ni več. Cemu bi torej še pisali o njih. Ali naj jih morda napišem nekrog? O ne. Tista pa ne!

Spregovoriti mislim o nas, o srečnih tramvajskih potnikih, ki nas sprevodijo, kadar so nosebno slabo razpoloženi, sami pri sebi, včasih pa tudi glasno ljubežnivo izmenjujajo sodržino. Ta naziv, na vsega povedano, bi včasih lahko kar mirno spravil v žep, kakor posteno pristreljen denar. Toda bonton, prisin vas. Treba je pomisliti na bonton.

Kakšni smo torej tramvajski potniki? Po zunanjosti smo zelo različni. Tudi starši smo enako. Razlikujemo se končno tudi po občki. Nekateri nosijo še prava krvna, ki dajejo po pravem naftalinu, drugi pa imajo sramnežljivo zakrnane ali pa desetkrat prenamejene plase. Toda vso smo enaki v tem, da smo vsi tramvajski potniki. Vsi potprečljivo čakamo na tramvaj, če treba tudi po pol ure in ko končno draži zeleni voz slovesno privozi na postajo imamo vsi eno in sto želja: da bi vstopili revi. Ta želja je pa neizpolniliva za vse, zato nam ne kaže drugem, kakor da vse, enoglasno in enostavno razbiramo. Ko smo v vozu in si lahko počutimo edahnemo, še smet najdemo samoga sebe, ali uradno povedamo: svojo individualno noto.

Spregovoriti mislim o nas, o srečnih tramvajskih potnikih, ki nas sprevodijo, kadar so nosebno slabo razpoloženi, sami pri sebi, včasih pa tudi glasno ljubežnivo izmenjujajo sodržino. Ta naziv, na vsega povedano, bi včasih lahko kar mirno spravil v žep, kakor posteno pristreljen denar. Toda bonton, prisin vas. Treba je pomisliti na bonton.

Kakšni smo torej tramvajski potniki? Po zunanjosti smo zelo različni. Tudi starši smo enako. Razlikujemo se končno tudi po občki. Nekateri nosijo še prava krvna, ki dajejo po pravem naftalinu, drugi pa imajo sramnežljivo zakrnane ali pa desetkrat prenamejene plase. Toda vso smo enaki v tem, da smo vsi tramvajski potniki. Vsi potprečljivo čakamo na tramvaj, če treba tudi po pol ure in ko končno draži zeleni voz slovesno privozi na postajo imamo vsi eno in sto želja: da bi vstopili revi. Ta želja je pa neizpolniliva za vse, zato nam ne kaže drugem, kakor da vse, enoglasno in enostavno razbiramo. Ko smo v vozu in si lahko počutimo edahnemo, še smet najdemo samoga sebe, ali uradno povedamo: svojo individualno noto.

Gospod Trebušnik, ki je mimočrete v Dajdalu pogledal dvema steklenicama v dno, se samemu sebi zdi neznanca veličina. Predpišan je, da je rojen govornik in, da so ljudje v tramvaju samo zato, da ga poslušajo. O kakega duhovita zna govorniti čeprav so teme njegovih govorov zelo različne. Inspirirajo ga nameščni potniki sami. Na primer tisti možak, ki sedi tam nasproti, menda je delavec ali kaj. Ho, kakšne simešne staromodne brke mu. Gospod Trebušnik ne more močati.

»Ho, vi ste pa gotovo v sorodu s hanskim kraljem Atilo, ko imate takšne mustache hochoho!«

Svede nagovorjenemu takšno sorodstvo ni niti všeč, kakor tudi to ne, da ga zdaj vsi gledajo, toda Trebušača in njegov jezik pozna, pa niso modro moči.

saj bo zgradba modernega doma za one-mogle morda nekoč koristna in potrebna tudi nam. K vzdrževanju pa bi nekaj prispomogli potem tudi varovanci sami s svojimi pokojnini, rentami, podeželski pa z enkratnim zneskom, ki bi ga plačali sami ali bi ga zanje vplačali sorodniki pri vstopu v zavod. Samotunevno pa bi bil v domu tudi prostorček za obubožane ostarele meščane in deželane, ki se ne bi mogli oskrbovati z lastnimi dohodki, pa bi zanje skrbela mestna občina in druge človekobne ustanove.

USTANOVNA, NA KATERO BI BILI LAHKO PONOSNI

Tako bi bila našim ostarelim in onemoglim olajšana in olepljana pozna leta njihovega življenja. Marsikom bi bila tudi podprtanjana. Priljubljena bi jem bila zavest, ki je dandanes zanje tako grenač in bolča, da so odveč na svetu. V svojem novem prostornem domu, ki bi bil v resnicu dom, bi enaki med enakimi živelj in se izjavljali po svoje mirno in srečno, odmaknjeni od mladih in njihovih skrb, in teženj ter od vsega nervoznega vrvanja modernega sveta, ki ga onemogli in ostareli več ne morejo tako dohajati in dohajati. Mi pa bi bili bogatejši za ustanovo, na katero bi bili lahko upravičeno ponosni — is.

Oh, moj Gospod, kako so težki časi, na bralcu nič več se ne ozira, nihče mu duhovitih ne razdira, odkar so v časti pisi dolgočas.

To, kar nam danes felijonist klobasi, humorja in duhā je pišča bera, pod črto vrste in ločila zbirka ter redke bralce z njimi dolgočas.

S plehko pleva ta in oni meša v podlistkih tolstih brez soli in sloga. Na polju tem Florjanova dolina

peresaria okretnega pogresa, odkar si zvabil k sebi Fridolinu in nam Žlebir po svoje več ne zborga.

nataknjeno odgovori: »Ne sesalca za prah, temveč razpršilnik mi kupil!« Na godovin dan je pozorni mož res prinesel domov imenitno svetlo reč. Vsa vesela, da bo z apatom brez muke poskrbel ves prah, je žetna tisto stvar pognala v tek — a glej ga šmenta! — namestu da bi aparat prah vseval in zbiral, ga je razprševal. Vsa soba ga je bila polna. Jasno — vsa besna je žena planila na mož čes, kaj ji je prinesel! »Razpršilnik! Kakor si želite, je s čisto vestjo rekel on. »Hotela sem sesalca za prah,« je kričala žena. »Rekla si, da hočeš razpršilnik,« je trdil mož. Beseda je žena beseda. Nazadnje je on v želi razbil aparat na ženi. Zaradi težke poškodbe je romal v zapor, žena v bolnišnico in otročki so ostali brez oceta in mamice. Ce bi se ta mož — literarni kritik — redki kot delček, bi vedel, kaj se pravil prah sesati in prah razprševati, pa ne bi bil nesreč.

Iz vseh teh razlogov, mislim, je moj očka zadovoljen z meno-potrebom. Vem, da si me je želel, čeprav tega nočne priznati. Sem zato tako dobre volje (kadar nisem lačna, lačna pa sem pogostokrat), vse drugi s šremenimi vred pa se naj zastran pozreča ter emerijo. (Nekaj bi rekla, pa se za dojenčico menda ne spodbudi.)

Pravijo, da so taklike novorjenčki vsi grdi, jaz pa menda nisem takole zelo. Stara mama je celo trdila, da sem lepa; tudi mama je celo zelo, zato dohajajo.

Mamica je mamica s svojim najmlajšim, ki je prav v tistih letih, ko se otrok iz pridnega angelka prelevi v potrebnega skrčka. Mamica, k oknu, k oknu, sili fantiček. »Seveda, k oknu, ljubljeni moj,« je mamica sladka, ko pocutkajo pogacha.

»Ljublček« se je zrinil k oknu. Pokleknil je na sedež in noge v blistrini skorjenici izgorjenih nazaj, prav toliko, da se ne nječi preteči. Do dejanskega spopada ni prisko, ker ima vsak dojenček svoj strogo ločenje življenjski prostor z nevtralnimi pašovi, kjer imajo vseč dobro, kar se ne razumejo načela. »Surovine!« zamenjala med stisnjennimi zobi.

Vstopila je mamica s svojim najmlajšim, ki je prav v tistih letih, ko se otrok iz pridnega angelka prelevi v potrebnega skrčka. Mamica je celo trdila, da sem lepa; tudi mama je celo zelo, zato dohajajo.

»Gospa, protestira proti otrokovim materem, «preglejte, kako me je vaš fant umazal. Naj se vendar pošteno vsede, ali pa naj prepušti zgodu komu drugemu.«

O tem in onem**„Imej v časti usodo!“**

Napis na spominski plošči, ki so jo vzdali v temeljni kamn knežjega dvorca, najlepšega poslopja stare Ljubljane

Način umetnostni zgodovinarji so že večkrat občivali, da je Ljubljana izgubila ob potresu svoje najlepše poslopje, tako imenovani knežji dvorec. Mnogi trdijo, da so po potresu povsem brez potrebe podliti krasno stavbo, češ, da ni bila tako zelo poškodovana ter bi jo lahko popravili. Če smo verjeti poznavalcem tedanjih razmer, moramo priznati, da so gospodje, ki so odločali o usodi razpoložnih stavb ob potresu, zelo malo spoštovali knežji dvorec kot arhitektonsko umetnino, a pokazali tudi niso dovolj spoštovanja do njegove zgodovine.

Ko so februarja 1937 na kraju nekdanjega knežjega dvorca začeli kopati temelje za palačo vsečiliške knjižnice, so odkrili spominsko ploščo, ki je bila vzdiana v temelji dvorca. Ta plošča je odkrila letnico vzdajanja knežjega dvorca. Dotlej so se zgodovinarji motili o tej letnici. Zgodovinar Auersperg je sodil, da so dvorec sezidal leta 1642. Tistega leta je Turjačan v resnic potreboval mnogo opeke kakor kažejo zapiski, toda kolidira, ki jo je tedaj porabil, bi vendar ne bila zadostna za tako veliko poslopje.

Knežji dvorec je zidal 55. kranjski deželnih glavar Wolfgang Engelbrecht grof Turjački, Auersperg. Poslopje je dobilo ime knežji dvorec. Po splošni sodbi je bilo največja in načrtna ljubljanska stavba, tako da bi tudi tadi bila največja okras stave stare Ljubljane. Ko so poslopje podlili leta 1895., niso razkopal temeljev, zato niso našli spominske plošče. Zemljišče je ostalo okrog 40 let prazno.

Toda četudi bi pri podiranju knežjega dvorca našli spominsko ploščo, bi ne razumeli opominu v napisu. Opomin v napisu zveni kot graja, da so podlili knežji dvorec. Stavni gospodar pa ni nameraval v napisu v spominski plošči opominjati predhodnjih rodb, kar ju splošno ustvaril. Toda kdo bi dogledal zakonitost usodnih dogajanj, ko vemo še tako malo o vročih in posledicah?

Spominska plošča, ki je bila vzdiana približno pol drugi meter globoko v zemlji, je srebrna, 17,7 cm dolga in 9,4 cm široka. Debela je približno pol milimetra. Pozlačena je bila z 22 karatnim zlatom. Ploščica ima napis na obeh straneh. Na prvi strani je ime stavbnega gospodarja z vsemi njenimi častnimi naslovimi. Napis je nemški. Na koncu imena Turjačkega je povedano na drugi strani plošče, da je Turjački začel zidati v božjem imenu 20. aprila 1660. Na drugi strani plošče je pod napisom grb Turjačkega, pod njim pa rek v latinsčini:

FORTVNAM REVERENTER HABE
Imej v časti, spoštuj usodo! Ne posmehuj se usodi, človek! Ne poznal poznal. Usodi se morda jih ne boš niti poznal. Usodi se nato mogoče upreti. Usoda se maščuje. Spoznaj usodo!

Juh Avgust:

Kako sem se postoral med stenami

Ni minila dobra ura, ko me je zopet poklicil in mi rekel: E, kaj hudiča bom to hranil ves teden; rajši bom kar danes vse pojedel. Tako se je ta mož spravil nad vse, za vseh šest dni doloceno poroice slavnine, ter jih s kruhom vred pometal v želodec. Sedaj sem ga pa še bolj začudeno gledal. Občudoval sem namreč pri tem njegovem ne ravno majhen appetit. Nato je malo posedal in počival. Razume se, da se je kmalu oglašla tudi žeja, Nedolgo zatem je vstal, vzel kozarec, žel z njim ven in se zantrembal po vode. Celo v sobo je je prisel velik kozarec. Oddahnil se je. Toda v popoldanskih urah pa je že letal s ključem ven in notri. Četudi mlad in neizkušen, sem kmalu uganil, kaj mu je, kam leta, in da se bo mož najbrž vsega onega, kar je namestu v šestih dneh v eni dobruri pojedel — znebil še danes. Jezil se je in klel. Jaz pa bi se mu rad smejal, pa se mi je smilil in tudi upal si nisem tega. Pozneje je še večkrat prinesel in razdelil v ponedeljek prinešeno »mena« za vse teden, vendar me ni potem več poklical kot pričo pri njegovi pojedini. Ce je še

kdaj vse naenkrat »pofrontale«, ne vem. Ta mož je čez nekaj časa izstopil iz službe. Odšel je Bog ve kam, Nikdar ga nisem več videl. Tudi slišal nisem o njem. Bil je sicer čudak, toda zelo dobra pisarniška moč. Zlasti so ga radi imeli kot zapisnikarja. Bili pa so nekateri drugi zanimivi pisarniško-uradniški tipi. Tako je n. pr. eden izmed njih (Breskvar) naravnost oboževal svojo ljubljeno fajtco. Bil je tedaj že med najstarejšimi. To svojo cevko, ki je bila precej dolga, je lepo spoštivo vzela iz žepa. Zaljubljeno ali vsaj prijazno jo je pogledal (zdedo se mi je, kakor da jo je pobožal), spoštivo nababal in prav počasi svečano in z užitkom vlekel. Svedea ni bil pri tem delu brez svojega uradnega posla. Dokler je fajtco živil, je nekam glasnejše, in kar z vidnim zadovoljstvom dhal.

Se meni kot nekadilcu je pozneje, ko sem delal za njegovo mizo, lepo dišal tobak te njegove pipice. Ta gospod je bil zelo ljubavni in zabaven možiček. Doma je bil menda iz trnovske fare, kjer so ga skoraj vse poznavali. Kaj rad je pel stare zanimive pesmice n. pr. od »feuerberjac« itd., malo

»Vaške paglavce in Rutarja naj pokliče Bog k sebi, da bom imel vsaj mir pred njim,« si je vedno govoril.

France je v Trstu popival v neki zakotni krmično pozno v noč.

Ko se je vrnil proti svojemu bornemu prenoscu, mu je nekdo vrgel kamen in gavo s tako silo, da se je onesvestil. Odtlej je bil malce ormejen. Neizmerno se je bal kameniti.

Ko je vaška mladina zvedela, da se boj kamenja, si ga je često privoščila. France je ob takih prilikah začel teči in kriti z rokama ter kričati: »Lepo vas prosim, samo kamenja ne lučajte, ubili me boste!«

Da je imel mir pred mladino, je šel vedno ležat na pokopališče. Nekega dne je počival v senci zvonika. Dobro se je bil prepal in je že misli vstati, da bi se k vernerji. Teden je pa obstatko da bi okamenil. Hitrih korakov je prišel Rutar na pokopališče.

France se je potuhnil nazaj na ležišče in zagođel:

»Še tu nimam miru pred njim,« in ga je opazoval.

Sel je h golimi svoje matere in molte zri v ovenela venca. Nenadoma pa je dvignil desnico, kakor da bi bil prisegal. Nato je zamahnil z roko in si popravil klobuk. Polglasno je mrmrčko odzel.

France se je čudil, zakaj je prišel na pokopališče in prisegal. Tisti dan je bil France krčnarjev gost. Povedal mu je in pokazal, kako je Rutar prisegal. Tudi krčnar se je temu čudil. Ker je sel v tistem hipu zupnik milno krème, ga je krčnar poklical in mu povedal, kaj je videl France. Zupnik je bil britna glava in je deloma pogodil: »Bog nas reši tegata zla!« je vzdihnil. »Prisegal je, da se bo nad vso vasjo maščeval.«

Toda Rutar ni imel namena maščevali se nad vso vasjo, marčet le nad Koširjevimi. Prisegel je ob golimi svoje rame matere, da dotele ne bo miroval, dokler ne bo videl pred svojimi nogami mrtvega vaškega pastirja in njegovega sina.

Zupnik je sel osentno h Koširu in mu

pil, pa vede veliko zanimivega. Se danes se včasih ob njegovem grobu ustavim, kadar sem na pokopališču, in ga vprašam: »Lojze, kje so oni časi?«

Druži pa je zelo rad »šnofak«. (Pavlin, ki je bil pri dež. sodišču). Tudi ta gospod je bil že tedaj star in prijazen. Že zavajaj razpad in zemlji. Da rad »šnofak«, se mu je večkrat poznalo tudi na brkih in obliki. Potem sta bila brata Rogelj Florjan je bil zelo debel. Vljjem pa je imel lepa rdeča lica in je bil skorod vedno dobro razpoložen. Pri tem je prav zadovoljno vlekel »poloviček« in počasni spuščal dim v zrak.

Cetri, Justin, je bil strasten lovec in »fajfar«. Ob ponedeljkih je veden včasih toliko povedati, kje je vse bil in kaj je vse videl in ustrelil, da smo se vsi zavedali, da dobro obvlada »javrsko sprahot. Razume la sva se dobro.«

Ali ste že prisnevali za božičnice Zimske pomoci?

Čarovnice na Krasu

Pravljica o mladenki s topolovim rebrom

Zenska z nagrbančenimi čeli so v starh smatrali za čarovnice ali coprince, ki so se menda razumele na to, kako se lahko pahne bližnji v nesreču in kako se lahko povzroči toča. Kakor hitro je bil podan sum, že so zensko z nagrbančenim čelom prijeli ter jo sežgali na grmadi. Pa ne le zenske, temveč tudi osmijene moške so sežgali, da so o njih menili, da se ukvarjajo z čarovnjaki. Žalostna, toda resnična zabloda, ki je terjala premognujočim človeškim življenjem, zlasti v 16. stoletju.

Tako so v srednjem veku poročali beneškim oblastom iz Motovuma, da je žena mož vunskoga župana Tomaža Miče, a primažalna zaimka, 19. azijsko veličanstvo, 20. smoter, namer, 21. podredni veznik, 22. pesem, 24. evropski pilotok, 25. zoboteknik, dentist, 26. oseba iz opere »Sneguročka«, 27. pritoč Drave, 29. naznačitev neke smeti, 30. sklon zajanka, 31. prometno sredstvo, 32. grška muza, 34. tretjina celote, 35. reka na Škotskem, ki se izlivata v Severno morje, 36. krajenvi prislov, 37. vse skupaj kot enota, 39. vršč, kričanje, 41. hotnje, smoter, 42. predlog, 44. vzklik, 45. prometno sredstvo, 48. otok na Jadranu, 49. oblika pomožnega glagola, 50. vse pri Ljubljani, 53. južno sadje, 56. italijansko moško ime, 58. mesto v Vojvodini, 62. shramba, skladische za žito, 63. nekaj krajev namestnik na Hrvatskem, 64. dva enaka krasoglasnika, 66. odpira vse vrata in uglajuje pot v vse družbe, 67. trščica neznačna malenkost, 68. šahovski izraz, 69. smrt po latinsko, 71. bodeča rastlina, 72. teče za velikim bojiščem, 73. moško ime, 74. bog vojnega pri Rimjanih, 76. oče, 77. znak za kemično prvino, 78. izvenevropska valutna enota, 79. starogrško mesto v Argolidi, 81. oziralni zaimek (narobe), 82. vojskovač, ki je bil star strah Rimljancev, 83. listnata drevesa, 85. zasmehljiv, porogljiv, 86. mestno ob Raški.

Poučni so tudi zapiski Dutovca Žvaba, ki je zbiral razne dutoveljske zanimivosti ter o njih isti pisal. Mel njegovim zapisnikom našel pravljico o čarovnici iz topolovega rebra. Ker je pravljica, kolikor sem bil poučen, znana le okoli Dutovlja, Tomaja, Avberja in menda tudi okoli Krajev, v svoji »Reiseerinnerungen aus Krain«, l. 1848., a pravi, da je poslopje sezidal knez Ivan Vajkard Turjački leta 1673. Ta trditve je povsem neutemeljena in je nerazumljivo, da je Costa prisel do nje. Valvasor, ki je omenil, da je bila palaca last grofa E. W. Engelbrechta Turjačkega, deželnega glavarja, se pa ni motil. Dr. Mole domneva, da je Costa napravil to napako zaradi tega, ker je bil Ivan Vajkard prvi knez Turjački. V dvorec se je preselil l. 1673. po V. Engelbrechtovi smrti. Poslopje je dobilo imen prav za prav po njem, ki je bil prvi knez. Prejšnje čase so pa stavbo najbrž imenovali kot Auerspergov palaco, kakor imenujemo s danes sedanje mestno poslopje, kjer je mestni muzej v Gospodski ulici, poleg križevniške cerkve. — F. S.

Fant s Krass je imel ljubico. Zaradi njenega čudnega obnašanja pa je jeli sumiti, da se njegova ljubica peča s čarovnjaki. Fant je bil tih in ni tega nikomur povedal. Pač pa je nekajkrat svoji ljubici izrazil svoj sum, kar je ona z zgrovno besedo zmerom zanikal. Ker ga sum ni minil, se je na vsak način hotel prepričati, kako je s to reče. Izvedel je, da so čarovnike zbirale vsako noč pod nekim drevosom, kjer so rajale. In na tisto drevje je fant splezal in čakal, kaj bo. Čaravnice so se res zbrale, le njegove ljubice ni bilo med njimi. Njena zamudna odsonost je zbrane čarovnice tako znevajila, da so sklenile zaskrbelo tovrstico raztrgati in se z njenimi kostmi obmetavati. Ko je čaravnica, fantova ljubica, naposled le prisla, se je izpolnilo, kakor so ostale čarovnice sklenile. Ker so se obmetavale s kostmi, je pripletel nekaj kosti tudi na drevo, na katerem je čepel fant. Ta je zverabil eno izmed reber in ga spravil v žep. Ko so se čarovnike naplesale in je naprej čas njihovega odhoda, so pri sklanjanju kosti in delu raztrgan fantova ljubice spoznali, da jih manjka rebra. Ker ga navzidi dolgemu liskanju niso mogle najti. Pa so se pomagale druge. Izrezale so si rebra z topolovine in delčko spet očivile. Prisla je spet nedelja. Mladina iz bližnjih krajev se je zbrala k plesu. Tu li fantova ljubica s topolovim rebrom je prisla. In srednje plavčki fant: »Jaz na plešem s topolovim rebrom!« Mladenač-čaravnica je zardela in hitro izginila. Odtlej je ni bilo več videti.

Opozorilo

Uprava policije oddelek za proti etiško zasidrilo v Ljubljani, opozarja vse hišne stresine in hišah, kjer so plinovodi, da ob pridetu etiškega alama takoj zapro glavno cev plinovoda in jo po končanem alarmu spet opro. Policisti organi imajo strogi nalog, da vse prekrški takoj javijo in postopačno kaznovati.

Ko priporoči največjo previndost. Košir se pač ni bil Rutarjevih groženj, toda klub temu je na župnikovo prigovaranje prisluškan.

»To bo pa zaledlo,« je menil župnik. A ni bilo tako.

Ko je prečital pismo, ga je raztrgal in vrgel po tleh. Samo trenutek se je zamislil in že skoval peklenko načrta. Tako je zlezel v posteljo, da bi mu čim prej mimo.

Dolgo ni mogel zaspati od samega navdušenja in je nestekrat svetil na uro. Se pred tretjo uro je stal v sil in mele roke.

»Danes ti jo bom pa za godel!« si je govoril in nato silno vložil v soko. Potlačil si je veliko rezino kruha in dve klobuski v žep in sel proti Ukancom. Spotomil je stopil v leskov grm in odrezal dolgo leško palico.

»V Ukancom je gadov in modrasov vec kakor bi si kdo misil,« si je govoril in kar spoznamo na konici zarezal precep.

Ko je prišel v Ukanec, je hodil med grmovjem in kamenjem levo in desno ter se oziral, kje bo uzrl kačo. Ni dolgo iskal. Nenadoma se mu je zakadil v koleno doraščen gad. Udaril ga je s palico in stopil nanj ter ga takoj glave nataknili v precep in se nasmehnil:

»Tepec, twoj strup ni namenjen meni — drugi osebi boš oddal twoj blažilno tekmo!«

Ves srečen je zrl in gada, kakor da bi imel najdražji dragulj v rokah. Veselo je zastavil korak proti domu in se zogbil.

»Danes ti je gada skozi okno. Položil je palico na okno, močno pritisnil in pogrenil k sebi, tako da je ovsovodil gada precep. Gad je padel v hlev.«

Hlev ni bil prostoren; kvečejemu za tri govorila.

Košir je dvečkrat v zanesel v hišo. Povedal je krčmarju, kaj namerava, toda krčmar mu je odločno odsvetoval, da bi jih zgal rano: »Kaj bi jih v povzročil bolečine, saj vidite, da je že vse otrplja.«

Teta Ana je dovolila dekli tri dni dopust, ker se je zenil njen brat. Dva dni je že nadomeščala deklo. Tudi tretje jutro je vstala, da bi se pred zajtrkom pomolnila.

Položil je palico na okno, močno pritisnil in pogrenil k sebi, tako da je ovsovodil gada precep. Gad je padel v hlev.

»Po gospoda pojdem, da jo bodo dali v sveto olje!« je dejala krčmarica in šla.

Košir se je mrko zazril v Ano Zdjajš.

»To je zoper Rutarjevo deleo!« je nagnil, pogled krčmarja in očeta. Oče ga je zarabil reko, da je prisel gad v hlev skozi koko luknjo.

</